



Talosaga ia faaulu ai i aoga a le Malo i NSW

Faafetai ia oe i lou fiafia e saili mai ia faaulu i aoga a le Malo i NSW.

O le pepa lenei e talosaga e faaulu ai, ia faatumuina i le Faaperetania. Afai e te manaomia se faamalamalamaga o so'o se fesili poo se fesoasoani i le faatumuina o lenei talosaga, faamolemole fesili mai mo se fesoasoani mai le 'aufaigaluega a le aoga. E talia ma le fiafia lou tuuina mai o ni faamatalaga faaopoopo atu i seisi pepa e faapipi'i mai.

A'o lei amata ona faatumuina lenei pepa faamolemole liliu i le itulau e 15 ma le 16 o lenei pepa mo auiliiliga e uiga i le faatumuina o lenei pepa talosaga ma pepa tusia e manaomia ia e tuuina mai i le aoga. **O le pogai ma le faamalamalamaga o le faaaogaina o faamatalaga ua e tu'uina mai ua faamatalaina atu i le itulau e 13.**

O le a faailoa atu e le aoga le faai'uga o lau talosaga. O faamatalaga ia ua e tuuina mai o le a faaaogaina e le aoga mo le faauluina o le tamaititi aoga pe afai e talia lau talosaga. Faamolemole aua ne'i faatauina ni mea pei o le toniga se'ivagana ua e mauaina se faamaoniga ua talia le faauluina o lau tama.

Auiliiliga o le tamaititi aoga (Student details)

A. Auiliiliga o le tamaititi aoga (A. Student details)

Igoa faai'u o le aiga Family name													
Igoa muamua First given name													
Igoa lona lua Second given name													
Igoa muamua e manao e valaau ai Preferred first name													
Ituaiga Gender	☐ Ali'i Male	☐ Tama'ita'i Female	Aso na fanau ai Date of birth			/			/				
				aso			masina			tausaga			
O fea le tausga lea e te manao e faaulu ai lenei tamaititi aoga (mark only one box) Into which year are you seeking to enrol this student (mark only one box)	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐
	K	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Aso e fuafua e amata ai Intended start date			/			/							
	aso			masina			tausaga						

NA O LE OFISA E FAAAOGAINA (OFFICE USE ONLY)

School name																				
Student registration number										Date of enrolment at this school			/			/				
											day			month			year			
Roll Class (eg 3 SMITH, 9R2)																				
Current scholastic year in which the student is enrolled (K-12)			House group																	
Out of home care	☐ Yes	☐ No	Name of statutory care provider																	

Auiliiliga o le tamaititi aoga (Student details)

O USO MA TUAFAFINE/TUAGANE O LE TAMAITITI AOGA (STUDENT’S BROTHERS AND SISTERS)

E i ai ni uso po o ni tuafafine po o ni tuagane nei ma tausaga ua mavae sa fa’aulufale i a’oga a le malo i NSW?
Brothers or sisters currently or previously enrolled at a NSW Government school

☐ Ioe
Yes

☐ Leai
No

Afai e ioe, o le a leigoa o le aoga sa i ai pito i lata mai?
If yes, name of most recent school?

Afai e ioe, faamolemole tuu mai auiliiliga o le uso poo le tuafafine/tuagane lea sa faaulu pito i lata mai lava.
Details of most recently enrolled brother or sister

Ituaiga
Gender

☐ Ali'i
Male

☐ Tama'ita'i
Female

Aso na fanau ai
Date of birth

/

/

aso masina tausaga

Igoa o le faai'u o le aiga o le uso/tuafafine
Brother's/sister's family name

Igoa o le faai'u o le aiga o le uso/tuafafine
Brother's/sister's given name

PITO APOLIKI (ABORIGINALITY)

E tupuga mai le tamaititi aoga i Apoliki poo se tagata mai le motu o Torres Strait?
Aboriginal or Torres Strait Islander origin

☐ Leai
No

☐ Apoliki
Aboriginal

☐ Ailega mai Torres Strait
Torres Strait Islander

☐ Mea e lua Apoliki ma ailega mai Torres Strait
Both Aboriginal and Torres Strait Islander

GAGANA E ESE MAI LE FAAPERETANIA E TAUTALA AI I LE FALE (LANGUAGES OTHER THAN ENGLISH SPOKEN AT HOME)

E tautala le tamaititi aoga lenei i seisi gagana e ese mai i le Faaperetania i le fale? (Does the student speak a language other than English at home?)

☐ Leai, na o le Faaperetania lava
No, English only

☐ Ioe
Yes

Afai o le ioe, o a gagana e ese mai lo le Faaperetania o tautala ai i le fale?
Faamolemole tusi sa'o mai le gagana o loo faaaoga, mo se faata'ita'iga, Swahili, (e le o le Faaafirika) Punjabi (e le o le Faainitia) Auslan, Faaapoliki
Faaperetania, ma le Koloole Faatorres Strait.

Gagana autu e ese mai le Faaperetania e tautala ai i le fale le tamaititi aoga (Main language other than English spoken at home)

O isi gagana e tautala ai le tamaititi aoga i le fale
Other language(s) spoken at home

TELEFONI FEAVEA'I A LE TAMAITITI AOGA (STUDENT’S MOBILE PHONE)

Telefoni feavea'i a le tamaititi aoga (pe a talafeagai ai)
Student's mobile phone number (if applicable)

Auiliiliga o le tamaititi aoga (Student details)

ATUNUU NA FANAU AI (COUNTRY OF BIRTH)

O le a le atunuu na fanau ai le tamaititi aoga lea e manao ina ia faauluina?
What is the country of birth of the student seeking to be enrolled?

TULAGA O LE NOFO AI IINEI O LE TAMAITITI AOGA (STUDENT'S RESIDENCY STATUS)

O le a le tulaga o le nofo ai iinei o le tamaititi aoga?
What is the student's residency status?

☐ Sitiseni Ausetalia
Australian citizen

☐ Sitiseni Niu Sila
New Zealand citizen

☐ Tagata mai Norfolk
Norfolk Islander

☐ Tagata nofo mau
Permanent resident

☐ E i ai lona visa lē nofo tumau
Temporary visa holder

☐ O loo fai filifiliga i le nofo iinei
Residence determination

O le tamaititi na fanau i Ausetalia e faato'ā okomeki ona avea o se sitiseni Ausetalia pe afai o se tasi o ona matua o se sitiseni Ausetalia poo se tagata nofomau i le taimi na fanau ai lea tamaititi. I le filifiliga o le tulaga o le nofo ai o le tamaititi iinei, vaai i le Faamaoniga o le Mea e lloa tonu ai oe ma le tulafono o le Tulaga o le Nofo ai iinei, i luga o le upega tafa'ilagi a le Matagaluega. Afai e i ai le visa lē nofo tumau a le tamaititi aoga, faamolemole faafesoota'i le Temporary Residents Program i le 1300 300 229. Afai e i ai pe o loo talosaga foi le tamaititi aoga i se visa subclass 571, faamolemole faafesoota'i le International Students Program on 1300 300 229.

Afai na fanau i se atunuu i fafo, o le a le aso na taunuu mai ai i Ausetalia?
If born overseas, on what date did the student arrive in Australia?

aso masina tausaga

Mo tagata sitiseni Ausetalia, afai sa nofo le tamaititi aoga i se atunuu i fafo mo le lua tausaga pe sili atu foi, o le a le tausaga na toe foi mai ai i Ausetalia?

Date of return to Australia for Australian born citizens living overseas for two or more years

aso masina tausaga

Afai e i ai le visa tumau poo le lē tumau a le tamaititi aoga, faamolemole tuu mai faamatalaga nei
If the student is a permanent or temporary visa holder please provide the following information

Visa sub-class o loo aogā pea i le taimi nei
Current visa sub-class

Aso e uma ai le aogā o le visa
Visa expiry date

aso masina tausaga

Afai e lē o le taimi muamua lenei ua faaulu ai lenei tamaititi aoga i se aoga Ausetalia, o le a le aso muamua lava na faaulu ai o ia i se aoga Ausetalia?

If this is not the student's first enrolment at an Australian school, what was the student's first date of enrolment at an Australian school?

aso masina tausaga

O AOGA SA I AI MUAMUA (PREVIOUS SCHOOLS)

Faamolemole aumai auiliiliga o so'o se aoga lava sa faaulu ai muamua atu le tamaititi aoga (NSW, so'o se setete poo seisi atunuu) amata mai le aoga pito i lata mai nei.

Igoa o le aoga na aoga mulimuli ai lava?

Name of school last attended?

Nofoaga o le aoga sa i ai mulimuli ai lava, (pitonuu/taulaga/setete/atunuu)

Location of school last attended

O aso sa aoga ai (mo se faata'ita'iga: mai i le 05/2009 e o'o i le 06/2011)

Dates of attendance

masina tausaga

i le

masina tausaga

Igoa o isi aoga sa alu ma aoga ai, ma nuu e i ai (Names of other schools and their locations)

A manaomia nisi avanoa e tusi mai ai, faamolemole tusi mai i seisi pepa ma faapipi'i mai ae maka "Aoga Sa i ai Muamua".

TAMAITI I LE KINDERGARTEN - AOGA FAATA'ITA'I (KINDERGARTEN STUDENTS)

I le tausaga ae le'i amata alu i le aoga, sa alu le tamaititi i se aoga e le'i vaavaaia ai e matua, e alu pea lava i ai i taimi atofaina ma/poo sa aoga i seisi polokalame aoga?

Non-parental care in the year before school

☐ Ioe ☐ Leai
Yes No

Afai e ioe, faailoa mai so'o se mea o mea ia e i lalo e faatatau i ai ma ta'u mai pe sa o se vaega o taimi (lalo ifo o le 15 itula i le vaiaso) poo le taimi atoa (15 itula pe sili atu foi i le vaiaso).

☐ Aoga faata'ita'i (Preschool) ☐ Na o se vaega o le taimi (Part time) ☐ Taimi atoa (Full time) Numera o le meli (Postcode)

☐ Vaavaaia Umi ai i le Aso (ma polokalame o aoga faata'ita'i) ☐ Na o se vaega o le taimi (Part time) ☐ Taimi atoa (Full time) Numera o le meli (Postcode)
Long Day Care (with a preschool program)

☐ Vaavaaia Umi ai i le Aso (leai ni polokalame o aoga faata'ita'i) ☐ Na o se vaega o le taimi (Part time) ☐ Taimi atoa (Full time) Numera o le meli (Postcode)
Long Day Care (without a preschool program)

☐ Vaavaaia ai i le aso i Aiga (Family day care) ☐ Na o se vaega o le taimi (Part time) ☐ Taimi atoa (Full time)

☐ Matua o matua (Grandparent) ☐ Na o se vaega o le taimi (Part time) ☐ Taimi atoa (Full time)

☐ O isi vaavaaiga aloa'ia pe le aloa'ia foi ☐ Na o se vaega o le taimi (Part time) ☐ Taimi atoa (Full time)
Other formal or informal care

(e.g. na o nisi taimi e vaavaaia ai, kulupu o ta'aloga, o isi tagata o le aiga, o nana, uō poo tagata e tuā'oi)

O Aoga faata'ita'i e masani lava ona fai i aso o aoga ma i kuata foi o aoga, ma e tuuina mai ai ia fausaga amata o a'oa'oga i tamaiti i le tausaga poo le toe lua foi ae le'i amata ona alu i le aoga.

Auaunaga e vaavaaia umi ai i le aso e ofo mai ai le vaauga i le aso-atoa i le tele lava o le tausaga atoa mo tamaiti mai 0 i le 6. Atonu e ofoina atu ai foi 'polokalame o aogafaata'ita'i' e faapitua lava mo tamaiti i le tausaga poo le lua ae le'i amata i le aoga.

Igoa o le aogafaata'ita'i/auaunaga e vaavaaia umi ai i le aso

Name of preschool/long day care service

Auiliiliga o le aiga (Family details)

B. Matua/E Vaavaaia 1 ma o ai e masani ona nofo ai le tamaititi
B. Parent/Carer 1 with whom this student normally lives

Afai ae talosagaina, e tatau lava ona aumai ni kopi o ni faatonuga mai le faamasinoga poo mai le tulafono o aiga.

Igoa e valaau ai
Title (eg Mr/Ms/Mrs/Dr)

Ituaiga
Gender

☐ Ali'i
Male

☐ Tama'ita'i
Female

Faiā ma le tamaititi (eg tinā/tamā/ē e vaavaaia)
Relationship to student (eg mother/father/carer)

Igoa faai'u o le aiga
Family name

Igoa e valaau ai
Given name

Atunuu na fanau ai
Country of birth

Pito Apoliki
Aboriginality

☐ Leai
No

☐ Apoliki
Aboriginal

☐ Tagata mai le motu o Torres Strait
Torres Strait Islander

☐ E Apoliki toe sau mai le motu o Torres Strait
Both Aboriginal and Torres Strait Islander

KULUPUO GALUEGA (OCCUPATION GROUP)

Faamolemole filifili mai le kulupu e pito sili ona faamatala mai ai ai lau galuega

Maka mai na o se pusa e tasi. Afai ua e litaea pe ua e lē o toe faigaluega i le 12 masina ia ua mavae atu, filifili mai le kulupu lea sa masani ona e faigaluega ai. Vaai i le itulau e 16 mo nisi faamatalaga ma faata'ita'iga.

☐ Kulupu 8
Group 8

E le'i toe faigaluega totogi i le 12 ua mavae atu nei
Have not been in paid work in the last 12 months

☐ Kulupu 4
Group 4

Faigaluega i masini, aufaigaluega mo le va fealoa'i, fesoasoani, leipa ma galuega faapenā
Machine operators, hospitality staff, assistants, labourers and related workers

☐ Kulupu 3
Group 3

Tamaloa/Fafine faigaluega i matātā eseese, faigaluega i ofisa ma ofisa o tomai eseese, fefaataua'iga ma tagata faigaluega i auaunaga
Tradesmen/women, clerks and skilled office, sales and service staff

☐ Kulupu 2
Group 2

Pule o isi pisinisi, tusi ata/tusi tala/tagata ta'alo ma i sosaiete faapolofesa
Other business managers, arts/media/sportspersons and associate professionals

☐ Kulupu 1
Group 1

Sinia i pulega o se faalapotopotoga pisinisi telē lava, pulega a le malo ma fitafita o puipuiga, ma tagata polofesa ua pasi lelei
Senior management in large business organisation, government administration and defence, and qualified professionals

Galuega
Occupation

A'OA'OGA I LE AOGA (SCHOOL EDUCATION)

O le a le maualuga o lou a'oa'oga na o'o i ai ma faaumaina?

Mo tagata e le'i alu lava i se aoga, maka le "Tausaga 9 poo le tai tutusa ai poo lalo ifo foi" (maka mai na o se pusa e tasi).

☐ Tausaga 12 poo le tai tutusa
Year 12 or equivalent

☐ Tausaga 11 poo le tai tutusa
Year 11 or equivalent

☐ Tausaga 10 poo le tai tutusa
Year 10 or equivalent

☐ Tausaga 9 poo le tai tutusa poo i lalo ifo
Year 9 or equivalent or below

TUSI PASI O A'OA'OGA (EDUCATIONAL QUALIFICATIONS)

O le a le maualuga o le tusi pasi na uma ona fai?

☐ Leai se tusi pasi e le'i aoga
No non-school qualification

☐ Certificate I i le IV (e aofia ai le certificate o matātā eseese)
Certificate I to IV (including trade certificate)

☐ Tipilona/Tipilona maualuga atu
Advanced diploma/diploma

☐ Tikeli Patisela - Bachelor degree (poo le maualuga atu
Bachelor degree or above

GAGANA E ESE MAI LE FAAPERETANIA E TAUTALA AI I LE FALE (LANGUAGES OTHER THAN ENGLISH SPOKEN AT HOME)

E tautala lenei matua/ē e vaavaaia i se gagana e ese mai le Faaperetania i le fale? (Does this parent/carer speak a language other than English at home?)

☐ Leai, na o le Faaperetania lava
No, English only

☐ Ioe
Yes

Afai e ioe, o le a le gagana e ese mai le Faaperetania e tautala ai i le fale?

Faamolemole tusi sa'o mai le gagana poo gagana na e faaaoga, mo se faata'ita'iga, Swahili, (e le o le Faaafirika) Punjabi (e le o le Faainitia) Auslan, Faaapoliki Faaperetania, ma le Koloole Faatorres Strait.

Gagana autū e ese mai le Faaperetania e tautala ai matua/ē e vaavaaia 1 (Main language other than English spoken at home)

O isi gagana e tautala ai le tamaititi aoga i le fale
Other language(s) spoken at home

E mafai ona aavanoa a'o fai faatalanoaga i le aoga. E manaomia se faamatalaupu?
Interpreter required

☐ Ioe
Yes

☐ Leai
No

Auiliiliga o le aiga (Family details)

Matua/E Vaavaaia 2 ma o ai e masani ona nofo ai le tamaititi
Parent/Carer 2 with whom this student normally lives

Afai ae talosagaina, e tatau lava ona aumai ni kopi o ni faatonuga mai le faamasinoga poo mai le tulafono o aiga.

Igoa e valaau ai
Title (eg Mr/Ms/Mrs/Dr)

Ituaiga
Gender

☐ Ali'i
Male

☐ Tama'ita'i
Female

Faiā ma le tamaititi (eg tinā/tamā/ē e vaavaaia)
Relationship to student (eg mother/father/carer)

Igoa faai'u o le aiga
Family name

Igoa e valaau ai
Given name

Atunuu na fanau ai
Country of birth

Pito Apoliki
Aboriginality

☐ Leai
No

☐ Apoliki
Aboriginal

☐ Tagata mai le motu o Torres Strait
Torres Strait Islander

☐ E Apoliki toe sau mai le motu o Torres Strait
Both Aboriginal and Torres Strait Islander

KULUPUO GALUEGA (OCCUPATION GROUP)

Faamolemole filifili mai le kulupu e pito sili ona faamatala mai ai ai lau galuega

Maka mai na o se pusa e tasi. Afai ua e litaea pe ua e lē o toe faigaluega i le 12 masina ia ua mavae atu, filifili mai le kulupu lea sa masani ona e faigaluega ai. Vaai i le itulau e 16 mo nisi faamatalaga ma faata'ita'iga.

☐ Kulupu 8
Group 8

E le'i toe faigaluega totogi i le 12 ua mavae atu nei
Have not been in paid work in the last 12 months

☐ Kulupu 4
Group 4

Faigaluega i masini, aufaigaluega mo le va fealoa'i, fesoasoani, leipa ma galuega faapenā
Machine operators, hospitality staff, assistants, labourers and related workers

☐ Kulupu 3
Group 3

Tamaloa/Fafine faigaluega i matātā eseese, faigaluega i ofisa ma ofisa o tomai eseese, fefaataua'iga ma tagata faigaluega i auaunaga
Tradesmen/women, clerks and skilled office, sales and service staff

☐ Kulupu 2
Group 2

Pule o isi pisinisi, tusi ata/tusi tala/tagata ta'alo ma i sosaiete faapolofesa
Other business managers, arts/media/sportspersons and associate professionals

☐ Kulupu 1
Group 1

Sinia i pulega o se faalapopotoga pisinisi telē lava, pulega a le malo ma fitafita o puipuiga, ma tagata polofesa ua pasi lelei
Senior management in large business organisation, government administration and defence, and qualified professionals

Galuega
Occupation

A'OA'OGA I LE AOGA (SCHOOL EDUCATION)

O le a le maualuga o lou a'oa'oga na o'o i ai ma faaumaina?

Mo tagata e le'i alu lava i se aoga, maka le "Tausaga 9 poo le tai tutusa ai poo lalo ifo foi" (maka mai na o se pusa e tasi).

☐ Tausaga 12 poo le tai tutusa
Year 12 or equivalent

☐ Tausaga 11 poo le tai tutusa
Year 11 or equivalent

☐ Tausaga 10 poo le tai tutusa
Year 10 or equivalent

☐ Tausaga 9 poo le tai tutusa poo i lalo ifo
Year 9 or equivalent or below

TUSI PASI O A'OA'OGA (EDUCATIONAL QUALIFICATIONS)

O le a le maualuga o le tusi pasi na uma ona fai?

☐ Leai se tusi pasi e le'i aoga
No non-school qualification

☐ Certificate I i le IV (e aofia ai le certificate o matātā eseese)
Certificate I to IV (including trade certificate)

☐ Tipilona/Tipilona maualuga atu
Advanced diploma/diploma

☐ Tikeli Patisela - Bachelor degree (poo le maualuga atu
Bachelor degree or above

GAGANA E ESE MAI LE FAAPERETANIA E TAUTALA AI I LE FALE (LANGUAGES OTHER THAN ENGLISH SPOKEN AT HOME)

E tautala lenei matua/ē e vaavaaia i se gagana e ese mai le Faaperetania i le fale? (Does this parent/carer speak a language other than English at home?)

☐ Leai, na o le Faaperetania lava
No, English only

☐ Ioe
Yes

Afai e ioe, o le a le gagana e ese mai le Faaperetania e tautala ai i le fale?

Faamolemole tusi sa'o mai le gagana poo gagana na e faaaoga, mo se faata'ita'iga, Swahili, (e le o le Faaafirika) Punjabi (e le o le Faainitia) Auslan, Faaapoliki Faaperetania, ma le Koloole Faatorres Strait.

Gagana autū e ese mai le Faaperetania e tautala ai matua/ē e vaavaaia 2 (Main language other than English spoken at home)

O isi gagana e tautala ai le tamaititi aoga i le fale
Other language(s) spoken at home

E mafai ona aavanoa a'o fai faatalanoaga i le aoga. E manaomia se faamatalaupu?
Interpreter required

☐ Ioe
Yes

☐ Leai
No

Auiliiliga o le aiga (Family details)

C. Matua/ ē e vaavaaia o lea e masani ona nofo ai le tamaititi
C. Parents/carers with whom this student normally lives

Igoa e faaaoga mo fetusia'iga uma lava (eg Mr and Mrs A Black, Ms B Green) (Name to be used for all correspondence)

Tuātusi o le fale (eg 1 High Street, Sydney, NSW, 2000) (Residential address)

O le tuātusi leni o le tamaititi lea o le a faaulu?

Is this the residential address of the student to be enrolled?

☐

loe
Yes

☐

Leai
No

Tuātusi mo fetusia'iga (Correspondence address)

Afai e i ai sau tuātusi mo fetusia'iga e ese mai lou tuātusi faamolemole tusimai i lalo below (eg PO Box 51, Sydney, NSW, 2001).

Afai e manaomia e le aoga ia faafesoota'i ia matua/ ē e vaavaaia le tamaititi, faamolemole faatulaga mai, i le faasologa e amata mai ai le faamuamua, poo ai e faafesoota'i

A faapea e i ai ni tulaga faapitoa poo ni taimi e talafeagai ai, mo numera e faafesoota'i, faamolemole aofia uma mai i faamatalaga i pusa ia pito i le numera (eg na o aso Gafua ma Asolua lava).

IGOA O LE MATUA/Ē E VAAVAAlA E FAAFESOOTAl I MUAMUAl (NAME OF PARENT/CARER TO CONTACT FIRST)

Numera o le telefoni
(telefoni feavea'i)
Phone number (mobile)

Numera o le telefoni
(telefoni o le fale)
Phone number (home)

Numera o le telefoni
(telefoni o le galuega)
Phone number (work)

Faamatalaga (Comments)

Tuātusi o le imeli e faafesoota'i atun ai (Contact email address)

IGOA O LE MATUA/Ē E VAAVAAlA E FAAFESOOTAl I LONA LUA (NAME OF PARENT/CARER TO CONTACT SECOND)

Numera o le telefoni
(telefoni feavea'i)
Phone number (mobile)

Numera o le telefoni
(telefoni o le fale)
Phone number (home)

Numera o le telefoni
(telefoni o le galuega)
Phone number (work)

Faamatalaga (Comments)

Tuātusi o le imeli e faafesoota'i atun ai (Contact email address)

Auiliiliga o le aiga (Family details)

D. Matua/ ē e vaavaaia e lē o nonofo ma lenei tamaititi aoga
D. Parents/carers not living with this student

Faato'ā faatumu mai lava pe afai e talosagaina. E tataua lava ona aumai ni kopi o ni faatonuga mai le faamasinoga poo mai le tulafono o aiga. Faamolemole lolomi lelei mai ma faapipi'i mai nisi itulau ua faaopoopo pe a manaomia nisi matua/ē e vaavaaia e lē o nonofo faatasi ma lenei tamaititi.

Igoa e valaau ai
Title (eg Mr/Ms/Mrs/Dr)

Ituaiga
Gender

☐ Ali'i
Male

☐ Tama'ita'i
Female

Faiā ma le tamaititi
Relationship to student (eg mother/father/carer)

Igoa faai'u o le aiga
Family name

Igoa e valaau ai
Given name

Pito Apoliki
Aboriginality

☐ Leai
No

☐ Apoliki
Aboriginal

☐ Tagata mai le motu o Torres Strait
Torres Strait Islander

☐ E Apoliki toe sau mai le motu o Torres Strait
Both Aboriginal and Torres Strait Islander

KULUPUO GALUEGA (OCCUPATION GROUP)

Faamolemole filifili mai le kulupu e pito sili ona faamatala mai ai ai lau galuega

Maka mai na o se pusa e tasi. Afai ua e litaia pe ua e lē o toe faigaluega i le 12 masina ia ua mavae atu, filifili mai le kulupu lea sa masani ona e faigaluega ai. Vaai i le itulau e 16 mo nisi faamatalaga ma faata'ita'iga.

☐ Kulupu 8
Group 8

E le'i toe faigaluega totogi i le 12 ua mavae atu nei
Have not been in paid work in the last 12 months

☐ Kulupu 4
Group 4

Faigaluega i masini, aufaigaluega mo le va fealoa'i, fesoasoani, leipa ma galuega faapenā
Machine operators, hospitality staff, assistants, labourers and related workers

☐ Kulupu 3
Group 3

Tamaloa/Fafine faigaluega i matātā eseese, faigaluega i ofisa ma ofisa o tomai eseese, fefaataua'iga ma tagata faigaluega i auaunaga
Tradesmen/women, clerks and skilled office, sales and service staff

☐ Kulupu 2
Group 2

Pule o isi pisinisi, tusi ata/tusi tala/tagata ta'alo ma i sosaiete faapolofesa
Other business managers, arts/media/sportspersons and associate professionals

☐ Kulupu 1
Group 1

Sinia i pulega o se faalapotopotoga pisinisi telē lava, pulega a le malo ma fitafita o puipuga, ma tagata polofesa ua pasi lelei
Senior management in large business organisation, government administration and defence, and qualified professionals

Galuega
Occupation

A'OA'OGA I LE AOGA (SCHOOL EDUCATION)

O le a le maualuga o lou a'oa'oga na o'o i ai ma faaumaina?

Mo tagata e le'i alu lava i se aoga, maka le "Tausaga 9 poo le tai tutusa ai poo lalo ifo foi" (maka mai na o se pusa e tasi).

☐ Tausaga 12 poo le tai tutusa
Year 12 or equivalent

☐ Tausaga 11 poo le tai tutusa
Year 11 or equivalent

☐ Tausaga 10 poo le tai tutusa
Year 10 or equivalent

☐ Tausaga 9 poo le tai tutusa poo i lalo ifo
Year 9 or equivalent or below

TUSI PASI O A'OA'OGA (EDUCATIONAL QUALIFICATIONS)

O le a le maualuga o le tusi pasi na uma ona fai?

☐ Leai se tusi pasi e le'i aoga
No non-school qualification

☐ Certificate I i le IV (e aofia ai le certificate o matātā eseese)
Certificate I to IV (including trade certificate)

☐ Tipilona/Tipilona maualuga atu
Advanced diploma/diploma

☐ Tikeli Patisela - Bachelor degree (poo le maualuga atu
Bachelor degree or above

AUILIILIGA MO FAFESOOTA'IGA (CONTACT DETAILS)

A faapea e i ai ni tulaga faapitoa poo ni taimi e talafeagai ai, mo numera e faafesoota'i, faamolemole aofia uma mai i faamatalaga ile pusa na e pito i le numera (eg na o aso Gafua ma Asolua lava).

Numera o le telefoni
(telefoni feavea'i)
Phone number (mobile)

Numera o le telefoni
(telefoni o le fale)
Phone number (home)

Numera o le telefoni
(telefoni o le galuega)
Phone number (work)

O le imeli e sili atu mo fetusia'iga (Preferred email address for correspondence)

Faamatalaga (Comments)

Department of Education | Application to enrol in a NSW Government school

Samoa 7

Auiliiliga o le aiga (Family details)

D. Matua/ ē e vaavaaia e lē o nonofo ma le tamaititi (faaauau)

D. Parents/carers not living with this student (continued)

Tuātusi o le fale e nofo ai (eg 1 High Street, Sydney, NSW, 2000) (Residential address)

E i ai nisi taimi e nofo ai le tamaititi aoga i le tuātusi lenei?
Does the student sometimes reside at this address?

☐

loe
Yes

☐

Leai
No

Tuātusi mo fetusia'iga (Correspondence address)

Afai e i ai sau tuātusi mo fetusia'iga e ese mai lou tuātusi faamolemole tusimai i lalo below (eg PO Box 51, Sydney, NSW, 2001).

Faafesoota'iga faaopopo mo faalavelave faafuase'i (Additional emergency contacts)

E. Faafesoota'iga faaopopo mo faalavelave faafuase'i

E. Additional emergency contacts

Faamolemole filifili mai ni tagata se toalua e sili atu i le 18 tausaga le matutua e mafai ona faafesoota'i pe a tupu se faalavelave faafuase'i pe afai ua lē mafai e le aoga ona faafesoota'i matua/ē e vaavaaia, pei ona lisiina i le Vaega C. O se mea lelei tele o se tagata e nofo tuāoi ane ile aoga. Faamolemole ia mautinoa lelei ua lua talanoa ma nei tagata e latou te malilie e faafesoota'i atu latou i se faalavelave faafuase'i.

AUILIILIGA MO FAAFESOOTA'IGA (filifiliga muamua) (CONTACT DETAILS (first preference))

Igoa faai'u o le aiga
Family name

Igoa valaau
Given name

Faiā ma le tamaititi aoga (eg tuāoi/uso o le tinā/uso o le tamā)
Relationship to student (eg neighbour/aunt/uncle)

A faapea e i ai ni tulaga faapitoa poo ni taimi e talafeagai ai, mo numera e faafesoota'i, faamolemole aofia uma mai i faamatalaga ile pusa na e pito i le numera (eg na o aso Gafua ma Asolua lava).

Numera o le telefoni
(telefoni feavea'i)
Phone number (mobile)

Numera o le telefoni
(telefoni o le fale)
Phone number (home)

Numera o le telefoni
(telefoni o le galuega)
Phone number (work)

Faamatalaga (Comments)

AUILIILIGA MO FAAFESOOTA'IGA (filifiliga lua) (CONTACT DETAILS (second preference))

Igoa faai'u o le aiga
Family name

Igoa valaau
Given name

Faiā ma le tamaititi aoga (eg tuāoi/uso o le tinā/uso o le tamā)
Relationship to student (eg neighbour/aunt/uncle)

A faapea e i ai ni tulaga faapitoa poo ni taimi e talafeagai ai, mo numera e faafesoota'i, faamolemole aofia uma mai i faamatalaga ile pusa na e pito i le numera (eg na o aso Gafua ma Asolua lava).

Numera o le telefoni
(telefoni feavea'i)
Phone number (mobile)

Numera o le telefoni
(telefoni o le fale)
Phone number (home)

Numera o le telefoni
(telefoni o le galuega)
Phone number (work)

Faamatalaga (Comments)

F. Tulaga faapitoa lava

F. Special circumstances

E i ai ni tulaga faapitoa lava e uiga i le tamaititi aoga lea o loo saili mai e fia faaulu e tataua ona iloa e le aoga ae le'i faauluina mai?
Are there any special circumstances about the student seeking to be enrolled that the school should know prior to enrolment?

(e.g. nofo ese mai le vaavaaiga a matua, o se mataupu o le faatonuga mai le faamasinoga, mataupu i le so'ona pule- malosiina e isi, poo ua i fafo o le vaavaaiga i le aiga sa faatulaga e le setete, ua ma'ito, ua matua ona tausaga, o se tamaititi ua sulufa'i mai o nofo faasala e le ofisa o femalagaa'iga, e.g. nofo faasalaina i le komiuniti).

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Afai o le ioe, faamolemole tuu mai se faamatalaga pu'upu'u o ia tulaga. Tusi mai i le avanoa lea e i lalo ifo.

G. O tamaiti aoga e i ai manaoga faaopoopo atu mo le a'oa'oina ma le lagolagoina, e aofia ai me lē malosi atoatoa

G. Students with additional learning and support needs, including disability

O manaomia e le tamaititi aoga le lagolagoina mo a'oa'oga ona o le lē malosi atoatoa?
Does the student require support for learning because of disability?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

E iloa e le tulafono pasia ma le tulafono a NSW Department of Education le manaoga o suiga mo tamaiti aoga e i ai manaoga faapitoa, e aofia ai tamaiti aoga e lē atoatoa le malosi, ina ia mafai ona auai ai i le aoga. E galulue faatasi ia faiaoga ma matua ina ia iloa tonu ia ia suiga atonu e manaomia ina ia faamalieleina ai manaoga o le a'oa'oina ma le lagolagoina o nei tamaiti aoga.

E i ai se mea e te faia pe toe faalelei i le fale atonu e fesoasoani ia matou i le aoga ina ia faamalieleina ai manaoga o le a'oa'oina o le tamaititi aoga?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Is there anything that you do or modify at home that may help us at school to meet the student's educational needs?

Afai o le ioe, faamolemole faailoa mai
If yes, please specify

Faamolemole faailoa mai ni fesuia'iga i a'oa'oga atonu e manaomia ia faataga ai le tamaititi aoga ina ia auai i le aoga (faato'a faatumu mai lava pe afai e fetau i ai)
Please indicate any learning adjustments that may be required to allow the student to participate at school

- ☐ o suiga i polokalame o a'oa'oga ma/poo le faiga o a'oga
changes to learning programs and/or teaching strategies
- ☐ fesoota'iga, eg tautala ma/poo le faalogo
communication, eg speaking and/or listening
- ☐ toe faaleleia o mea faigaluega, meaafale, va o a'oa'oga ma/poo mea e fai ai a'oga
modification to equipment, furniture, learning spaces and/or learning materials
- ☐ lagolago mo manaoga i le tausiga o le tagata lava ia, eg tumamā, taimi o mea'ai ma/poo manaoga o le vaaiga o le soifua maloloina
support for personal care needs, eg hygiene, mealtimes and/or health care needs
- ☐ lagolagoina i le va nonofo ai ina ia auai saogalemu ma isi tamaiti ma faiaoga
social support to engage safely with other children and teachers
- ☐ o isi mea (faamolemole faailoa mai)
other (please specify)

Faamolemole ta'u mai pe maua le tamaititi i se mea o mea nei e i lalo
Please indicate if the student has any of the following

- | | | |
|---|--|--|
| ☐ e vaea le mafai ona tautala
autism | ☐ e leaga le faalogo
a hearing impairment | ☐ e lelei le gagana
a language disorder |
| ☐ e le malosi atoatoa le tino
a physical disability | ☐ e faigata ona a'oa'oina
difficulties in learning | ☐ sa lavea le fai'ai
acquired brain injury |
| ☐ leaga le amio
behaviour disorder | ☐ le malosi atoatoa
intellectual disability | ☐ faaletonu le mafaufau
mental health disorder |
| ☐ lē lelei ma faaletonu le vaai
a vision impairment | ☐ o isi mea (faamolemole faailoa mai)
other (please specify) | |

Sa i ai seisi e faia a'oa'oga na saunia se fuafuaga tusia e lagolago ai manaoga o le a'oa'oina faaopoopo atu o le tamaititi aoga?
Has any previous education provider prepared a documented plan to support the student's additional learning needs?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Afai o le ioe, faamolemole aumai auiliiliga
If yes, please provide details

H. Auiliiliga faafoma'i o le tamaititiaoga ma ma'i o le soifua maloloina H. Student medical details and health conditions

E taua lava lou faailoa i le aoga d'o le'i faauluina lou alo pe afai e i ai ni ona ma'i o aafia ma maua ai. E tatau ona aafia ai foi ma ni mea e oso ai le pakapaka/fulafula i le tino (allergies) ma ma'i ai. E tatau foi ona e faafesootai le aoga i le vave ete mafai ai pe a e iloina ua i ai nisi ma'i fou allergies - o le pakapaka o le tino, poo nisi suiga i ma'i na e maua ia o ia. O le a fesoasoani lenei tulaga i le aoga e lagolagoina ai le saogalemu ma le soifua lelei o lou alo ma faataga ai foi fuafuaga ia faia e iloa tonu ai le auala pito i sili e faamalieina ai manaoga o le soifua maloloina ma le lagolagoina o lou alo. O lenei faamatalaga e taua tele mo le saogalemu o lou alo d'o i ai i le aoga.

Maitau mai: so'o se mea lava o faaoga ai upu nei 'lau tama/lou alo' o lona uiga o loo faasino lea i le tamaititi aoga o loo fia faaulu mai.

Numera o le Medicare a le tamaititiaoga Medicare card e aoga se'i o'o i le aso
Student's Medicare number Student's Medicare card reference number

Medicare card e aoga se'i o'o i le aso /
Medicare card valid to date masina tausaga

Igoa o le foma'i/ofisa tutotonu faafoma'i
Doctor's name/medical centre

Tuatusi o le Foma'i (eg 1 High Street, Sydney, NSW, 2000) (Doctor's address)

Numera o le telefoni a le Foma'i (galuega)
Doctor's phone number (work)

Faamolemole tuu mai le igoa, tuatusi ma le numera o le telefoni o seisi lava foma'i poo se foma'i faapitua o loo faia nei ni toafiga i lou alo mo ni allergy poo nisi ma'i atonu sa e lisiina mai ina ua e faatumuina le Vaega H (Section H). Faapipi'i mai seisi pepa faaopopo pe afai e manaomia.

Allergy / Ma'i o maua ai Allergy / Medical Condition	Igoa o le Foma'i Doctor's Name	Tuatusi Address	Telefoni Telephone

Afai o i ai se fuafuaga tusia (action plan) a lou alo e lagolago ai lona soifua maloloina poo ni manaoga faafoma'i mai se aoga muamua sa i ai poo se faalapopotoga (eg aoga faataitai, nofoaga e cvaavaia ai nisi taimi etc) faamolemole tuu mai i le aoga ma faapipi'i mai i le pepa lenei.

ALLERGIES (MEA E PAKAPAKA AI LE TINO) – E MAFAI ONA AOFIA AI LE U E INISETI, VAILAAU, LATESI, MEA'AI (EG NATI, FUAMOA, PINATI) POO ISI LAVA MEA. ALLERGIES – THESE CAN INCLUDE ALLERGIES TO INSECT STINGS, DRUGS, LATEX, FOOD (EG NUTS, EGGS, PEANUTS) OR OTHER.

Afai e i ai se allergy e maua ai lou alo, faamolemole faailoga ma ta'u mai i le pusa lea e i lalo. Mo lenei allergy, tali mai i fesili e 11ia e mulimuli mai (pe afai e talafeagai). Afai e le lava se avanoa e tusi mai ai, faamolemole faapipi'i mai nisi pepa faaopopo atu ma maka lelei mai Vaega H' ('Section H').

Mo nisi allergies faaopopo atu e maua ai lou alo, faamolemole tali mai fesili e 11 (na e talafeagai) i seisi pepa mo allergy taitasi uma lava. Faapipi'i mai faamatalaga faaopopo na (maka lelei mai Vaega H' ('Section H')) i tua o le pepa lenei.

Allergy (e pakapaka/ma'i ai) i le
Allergy to

1. Sa faailoa ma vaai (diagnosed) e le foma'i lenei allergy? ☐ Ioe ☐ Leai
1. Has a doctor diagnosed this allergy? Yes No

2. O se allergy matua leaga lava lenei (anaphylaxis)? ☐ Ioe ☐ Leai
2. Is this a severe allergy (anaphylaxis)? Yes No

Anaphylaxis e matua leaga lava, e lamatia ma ono aafia ai le.

3. Sa faataotolia lou alo i le falema'i i se aafiaga matua leaga lava i le allergy (anaphylaxis) poo seisi ituaiga allergy? ☐ Ioe ☐ Leai
3. Has your child been hospitalised with a severe allergic reaction (anaphylaxis) or any other allergy? Yes No

4. Afai e ioe, o fea le falema'i?
4. If yes, which hospital?

5. O i ai se ASCIA Action Plan for Anaphylaxis a lou alo? ☐ Ioe ☐ Leai
5. Does your child have an ASCIA Action Plan for Anaphylaxis? Yes No

6. Afai e ioe, o faapipi'i mai lea fuafuaga? ☐ Ioe ☐ Leai
6. If yes, is this plan attached? Yes No

7. Ua avatu se pepa a le foma'i o lou alo e tatau ona fai tui adrenaline autoinjector (i.e. EpiPen®)? ☐ Ioe ☐ Leai
7. Has your child been prescribed an adrenaline autoinjector (i.e. EpiPen®)? Yes No

Afai ua faatonu e le foma'i lou alo e fai tui adrenaline autoinjector, e manaomia lou tuuina mai i le aoga o le tusi lena (ma ia toe faafou ae le'i o'o i le aso e uma ai le aoga (expire)).

O taimi uma lava e faatonu ai e le foma'i se tui adrenaline autoinjector fou a lou alo, e tatau foi i le foma'i ona fai mai se fuafuaga toe faafou o le ASCIA Action Plan mo le Anaphylaxis. E taua lava le tu'uina mai o ni fuafuaga ua toe faafou i le aoga.

Auiliiliga o le tamaititi aoga - faamatalaga faaopoopo (Student details - additional information)

8. O le a le aso e uma ai le aoga (expire) o le tui adrenaline autoinjector lea o le a tuuina atu i le aoga?
8. What is the expiry date of the adrenaline autoinjector that will be provided to the school?

		/				
masina			tausaga			

Afai e te lei iloaina i le taimi na faatumu ai lenei pepa, o le a manaomia e le aoga lenei faamatalaga i le taimi e faaulu ai.

9. O i ai se ASCIA Action Plan for Allergic Reactions a lou alo?
9. Does your child have an ASCIA Action Plan for Allergic Reactions?

☐ Ioe	☐ Leai
Yes	No

10. Afai e ioe, o faapipi'i mai lenei fuafuaga?
10. If yes, is this plan attached?

☐ Ioe	☐ Leai
Yes	No

E taua lava le tu'uina mai o ni fuafuaga ua toe faafou i le aoga.

11. Faamolemole lisi mai uma nisi vai/fualaa tusia mai le foma'i mo lenei allergy.
11. Please list any other medication prescribed for this allergy.

O le a manaomia e le aoga nisi auiliiliga e faatatau i vai/fualaa tusi mai le foma'i i le taimi e faaulu ai lou alo.

O matua o tamaiti e manaomia lona alo ia vaai ma faia e le aoga le faainuina o vai/fualaa tusia mai le foma'i i le aoga, e tatau ona tusi mai se talosaga e tusia lelei. E mafai ona tuuina atu e le aoga le pepa o le kopi e talosaga mai ai. O loo i ai foi faamatalaga e mafai ona maua i luga o le upega tafailagi a le Matagaluega o aoga.

O ISI MA'I E ESE MAI LO ALLERGIES MA LE ANAPHYLAXIS (ANAFILASISI) (EG MA'I SELA, MA'I SELA MATUA LEAGA LAVA, MA'I SUKA, MA'I LILI (EPILEPSY))

MEDICAL CONDITIONS OTHER THAN ALLERGIES AND ANAPHYLAXIS (EG ASTHMA, SEVERE ASTHMA, DIABETES, EPILEPSY)

Faamolemole faailoa ma ta'u mai i lalo nisi lava ma'i na o loo togafitiina ai nei lou alo. (Afai e sili atu i le tasi ni ma'i pe ua le lava foi le avanoa e tusi mai ai, faamolemole tusi i nisi pepa ma faapipi'i mai i pepa ia, e aofia ai ma tali uma i llesili ia e 7 e mulimuli mai).

Ma'i o maua ai
Medical condition

1. Sa su'e ma vaai le foma'i i lenei ma'i?
1. Has a doctor diagnosed this condition?

☐ Ioe	☐ Leai
Yes	No

2. Sa faataotolia ai lou alo i le falema'i ona o lenei ma'i?
2. Has your child been hospitalised with this condition

☐ Ioe	☐ Leai
Yes	No

3. Afai e ioe, o fea le falema'i?
3. If yes, which hospital?

4. O i ai se fuafuaga o mea e fai tusia lelei (action plan) mai le foma'i, eg, se fuafuaga o mea e fai mo le ma'i sela?
4. Does your child have a documented action plan from a doctor eg asthma action plan?

☐ Ioe	☐ Leai
Yes	No

5. Afai e ioe, o faapipi'iina mai lea fuafuaga?
5. If yes, is this plan attached?

☐ Ioe	☐ Leai
Yes	No

6. O inuina e lou alo ni vai/fualaa tusia e le foma'i mo lenei ma'i?
6. Is your child taking prescribed medication for this condition?

☐ Ioe	☐ Leai
Yes	No

7. Afai e ioe, o a nei vai/fualaa ua tusia mai le foma'i?
7. If yes, what is the prescribed medication?

O le a manaomia e le aoga nisi auiliiliga e faatatau i vai/fualaa tusi mai le foma'i i le taimi e faaulu ai lou alo.

O matua o tamaiti e manaomia lona alo ia vaai ma faia e le aoga le faainuina o vai/fualaa tusia mai le foma'i i le aoga, e tatau ona tusi mai se talosaga e tusia lelei. E mafai ona tuuina atu e le aoga le pepa o le kopi e talosaga mai ai. O loo i ai foi faamatalaga e mafai ona maua i luga o le upega tafailagi a le Matagaluega o aoga.

I. Tala'aga o le tamaititi aoga e taua mo le iloiloga o le puleaina o le ono aafia I. Student's history relevant to risk assessment

O tiute fai a le NSW Department of Education le iloiloina ma le peleaina o so'o se tulaga e ono faamanu'alia ai ana tagata faigaluega ma tamaiti aoga. O lenei talosaga e tuuina atu ai ia oe le avanoa e tuuina atu ai i aoga faamatalaga e fesoasoani ai i le faagasologa lelei o le suiga i le alu atu ai o le tamaititi i lana aoga faapitoa ma mea o i ai. Atonu e aafia ai mea nei, o le saunia lea o se fuafuaga e puleaina ai le amio, poo isi fuafuaga fetauti e faasino tonu i le faamalieina o manaoga faapitoa o le tamaititi aoga. O gaioga e fai e tali atu ai i faamatalaga ua e tuuina mai, o le a fesoasoani lea ia saogalemu lenei tamaititi, isi tamaiti ma le 'aufaigaluega.

I lou lava iloa, e i ai se mea i le tala'aga o le tamaititi aoga poo nisi tulaga (e aafia ai tala'aga o ni ma'i e le o lisiina mai i le Vaega H) atonu e maua mai ai se tulaga e ono aafia ai lenei tamaititi, ma isi tamaiti aoga, poo faiaoga foi o le aoga?

To your knowledge, is there anything in the student's history or circumstances (including medical history not listed in Section H) which might pose a risk of any type to this student, other students, or staff at this school?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Afai o le ioe, faamolemole aumai se faamatalaga pu'pu'u o tala'aga o le soifua maloloina ma isi mea e ono aafia ai o ia, ma isi tamaiti aoga, poo faiaoga foi o le aoga.

Brief description of the student's medical or other history which might pose a risk of any type to him or her, other students, or staff at this school.

Faamolemole aumai igoa ma auiliiliga o faafesoota'iga o polofesa faafoma'i poo nisi tagata e i ai le malamalama i nei mataupu.
Names and contact details of health professionals or other relevant bodies that have knowledge of these issues.

E i ai se tala'aga o lenei tamaititi aoga o ni ana amioga faasaua?
Does the student have any history of violent behaviour?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Afai o le ioe, faamolemole aumai auiliiliga.

If yes, please provide details.

Sa i ai se taimi na faasalaina pe faate'a ai lenei tamaititi aoga mai so'o se aoga sa aoga ai muamua?
Has the student ever been suspended or expelled from any previous school?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Afai o le ioe, faamolemole aumai auiliiliga :

If yes, was this for:

Sa i ai ni uiga faasaua na fai i se tagata?
Actual violence to any person?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Sa i ai se meatau (weapon) poo seisi lava mea sa faaogaina na lavea ma manu'a ai seisi?
Possession of a weapon or any item used to cause harm or injury?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Taufaafefe e faasaua poo le taufaamata'u i 'au faigaluega, tamaiti aoga, poo isi tagata i le aoga?
Threats of violence or intimidation of staff, students, or others at this school?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Fualaau e sa i le tulafono?
Illegal drugs?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

O e iloaina nisi mea na tutupu pei o mea ia e lisi atu i luga sa aafia ai le tamaititi aoga i fafo atu o si'osi'omaga o le aoga?
Are you aware of any other incidents of the kind listed above in which the student has been involved outside of the school setting?

☐ Ioe Yes ☐ Leai No

Afai o le ioe, faamolemole aumai se faamatalaga pu'pu'u o nei mea sa tutupu.

If yes, please provide a brief outline of these incidents.

O faamatalaga patino tau le tagata lava ia sa aoina mai i lenei talosaga e mo faapogai e faasino sa'o i a'oa'oina o lana tama e aofia ai ma le faiga o lenei talosaga.

So'o se faamatalaga lava e tuuina mai i le NSW Department of Education o le a faaogaina, faamatu'u atu ma teuina pea lava e tusa ai ma tulafono malu puipua le faalaua'iteleina a NSW.

E i ai faamatalaga mautinoa e manamia e le NSW Department of Education ina ia faamalieina ai o latou tiute o le vaavaaiga ma isi a latou tiute e tatau lava ona fai faaletulafono i lalo o le tulafono mo le soifua maloloina mo le taotele, o tulafono mo puipua o tamaiti ma ia faamalieina le aoina mai o faamatalaga ma manaoga o le lipotiina i lalo o le feagaiga o faatupega a le Malo o Taupulega - Setete, ia atonu e aafia ai faatusatusaga ma iloiloiga o mea e tutupu i tamaiti aoga.

E mafai ona faamatu'u atu faamatalaga Setete o NSW ma sui o le malo o le Malo o Taupulega ma isi faalapopotoga mo faapogai e pei ona i ai i luga ma e pei ona faatagaina pe manaomia foi e le tulafono.

O faamatalaga o le a teuina malu lelei i luga o faamaumaga faavae faaeletonika. E mafai ona e mauaina pe toe faasa'o ia faamatalaga nei i lou fesoota'i atu lea i le aoga a lou alo. Afai e i ai ni o popolega poo se faitioga e uiga i faamatalaga nei ua aoina pe ua faaogaina pe ua faamatu'u atu, e tatau loa ona e faafesoota'i le aoga.

Afai e te filifili e le aumaia nisi o faamatalaga ia e talosaga atu ia aumai, atonu o le a telé le faaletonu i le faiga o le faaluga o lou alo, o fesoasoani mai le aoga, ia poo le faamalieina o manaoga tau le a'oa'oina o lou alo.

O isi faamatalaga e uiga i le aoina mai o faamatalaga a'o faaulu lou alo i aoga a le Malo i NSW, ma pe faapefea ona matou puipuiina le malu puipua o ou faamatalaga, e mafai ona maua i luga o le upega tafa'ilagi a le NSW Department of Education poo le aoga foi.

Faasalalauina atu o faamatalaga o le tamaititi aoga

E mafai e le aoga poo le NSW Department of Education ona faasalalauina atu faamatalaga e uiga i lou alo mo faapogai o le faasoa atu o ona tomai ma le iloa i isi tamaiti aoga, o ta'uina lea i aoga ma le komiuniti lautele e uiga i le aoga ma faagaioiga a tamaiti aoga ma faamaumau ai le auai o tamaiti i poloketi aogā, ia poo auunaga foi i le komiuniti.

O nei faamatalaga e mafai ona aofia ai e igoa o lou alo, ona tausaga, lana vasega ma faamatalaga ua aoina amai i le aoga e pei o ata ua pu'e, o leo ma ata ua pu'eina o lou alo, o galuega a lou alo ma ona manatu ua faaali mai e pei o ni talanoaga fetalai'i i tala tusia.

O feso'ota'iga o lea e i ai faamatalaga a lou alo e mafai ona faasalalauina aofia ae le faatapulaina i

- Upega tafa'ilagi a tagata lautele o le NSW Department of Education e aofia ai upega tafa'ilagi a aoga, le NSW Department of Education Intranet (na o tagata faigaluega), blogs ma wikis.
- Faasalalaua a le NSW Department of Education e aofia ai ia tusi tusia (newsletter) a aoga le makasini faaletausaga a le aoga ma lipoti o le aoga, o mea e faailoaina ai le aoga e aofia ai ma luga o le upega tafa'ilagi a le NSW Department of Education.
- O ofisa aloa'ia a le NSW Department of Education ma tusiuisiga o faamatalaga o le vanonofo lelei i luga o le upega o galuega e pei o le YouTube a le aoga, Facebook ma itulau o le Twitter.

E tatau i matua ona iloa le mea lenei, a faasalalauina loa faamatalaga i luga o upega tafa'ilagi lautele, ma le senele o tala tusia mo le lautele, e mafai ona soso'o atu i isi pati lona tolu, ma e mafai ona mauaina ai i luga o laina mo le tele o tausaga, pe a le faamauiina tumau. O masini su'esu'e e mafai foi ona manatu i ai poo le taofi pea o kopi o faamatalaga na ua faasalalauina.

Faatagana ia faasalalau

Ua uma ona ou faitauina le faamatalaga e uiga i le faasalalauina o fgaamatalaga o le tamaititi aoga (ia e i luga).

Permission to publish given or denied

- ☐ **Ou te faatagaina**
I give permission
- ☐ **Ou te le faatagaina**
I do not give permission

i le aoga /NSW Department of Education i le faasalalauina o faamatalaga e uiga i la'u tama i feso'ota'iga lautele. O lenei faatagana e tumau pea lona aogā se'ivaganā ua ou toe fesoota'i atu.

Auaunaga i luga o le laina (online)

E tu'uina atu foi e le NSW Department of Education i tamaiti aoga ia avanoa ua tatau i luga o le Internet. Ua maua foi e tamaiti aoga le avanoa mo latou lava faitoto'a (portal) e ulu ai i a'oa'oga mautū lelei i luga o le laina. A uma ona faaulu i a latou lava faitoto'a (portal) e mafai ai loa e tamaiti aoga ona o i a latou lava email account ma talosaga i luga o le laina. O nei fesoasoani e mafai ai e tamaiti aoga ona galulue faatasi ma a latu tupulaga poo uō, faasalalau ai i luga o le laina, ma teuina mau ai latou faamaumaga i totonu poo fafo atu foi o le aoga.

A o'o ina o atu i luga o le laina mo ni auunaga, faamaumaga, e aofia ai le igoa o lau tama ma faila ua latou faasaoina, ia o loo teuina i luga o le laina e i latou e i ai auunaga sa talosaga i ai, i se nofoaga e i fafo atu o le upega o galuega a le NSW Department of Education. Sa galulue vavalalata lava le NSW Department of Education ma i latou o fai i ai talosaga ia iloiloaina ai aafiaga patino ma le puleaina o le vaia lelei o nei faamaumaga. O faamatalaga e uiga i mea patino tau tamaiti aoga e mafai ona maua e matua i le upega tafa'ilagi <https://education.nsw.gov.au/going-to-a-public-school/privacy-information> poo mai lau aoga foi.

Permission to access online services given or denied

- ☐ **Ou te faatagaina**
I give permission
- ☐ **Ou te le faatagaina**
I do not give permission

la'u tama le avanoa e alu ai i luga o le laina e vaai i auunaga na e tu'uina mai e le NSW Department of Education. O lenei faatagana e faaogaina lava se'ia o'o ina ou toe logo atu le aoga i seisi tulaga.

Maliega

Ua ou tuuina atu faamatalaga e uiga i manaoga o le a'oa'oina ma le lagolagoina, e aofia ai so'o se ma'i lava ma/poo manaoga faapitoa mama/poo tala'aga e tatau ai i le iloiloiga o le ono aafia, faatatau i le tamaititi aoga lea e lisiina atu i le Vaega A o lenei pepa talosaga.

Ua ou malie atu i le aoga/NSW Department of Education le sailia mai lea o faamatalaga mai isi aoga sa i ai muamua, o isi matagaluega o le Malo i NSW, falema'i mo tagata lautele, foma'i faapolofesa poo isi faalapopotoga atonu o loo latou taofiina nisi faamatalaga e faatatau i lenei iloiloiga mo le igoa o le tamaititi aoga o loo i luga o le itulau 1.

Ua ou malie atu mo so'o se foma'i faapolofesa lava o faia ni togafitiga faafoma'i poo ma'i mai faama'i o ta'ua i lenei talosaga, ia tuuina atu i le aoga/NSW Department of Education ia faamatalaga e uiga i ma'i ma tulaga o i ai ia ua faailoa mai i lenei talosaga. E mafai ona aofia ai foi so'o sisi lava tulaga i le soifua maloloina o le tamaititi aoga atonu e faaletonu ai tulaga poo le soifua maloloina ma le saogalemu o lenei tamaititi aoga poo isi tamaiti aoga i le aoga poo faiaoga foi o le aoga.

Ta'utinoga e sa'o lelei ma le saini

Declaration of accuracy and signature

Ou te ta'utino atu o faamatalaga o i lenei talosaga e, i le mea sili ou te iloa ma le talitonuga, e sa'o ma ua atoatoa lelei.

Ua ou faitauina ma ua ou malamalama i faamatalaga o i totonu o lenei talosaga e aofia ai ma le uiga i le aoina o faamatalaga patino tau le tagata lava ia, o le faasalalauina o faamatalaga o le tamaititi aoga, o auunaga i luga o le laina ma le maliega.

I tulaga i faamatalaga patino tau le tagata lava ia e uiga i isi tagata e ese mai ia a'u poo la'u tama/fanau, ua ou faia ia tulaga ina ua uma ona latou tu'uina mai la latou faatagana.

Ua ou iloa pe afai o faamatalaga ua ou tuuina atu e pepelo pe misi ta'ita'ina ai seisi, poo so'o se faai'uga lava ua fai ona o le pogai o lenei talosaga atonu e toe suia.

Saini a le matua/ē e vaavaaia (Signature of parent/carer)

(ia le itiiti ifo i le toatasi o le matua/ ē e vaavaaia, e tatau ona sainia le talosaga ina ia faauluina)

Igoa muamua (Print name)

Aso ole masina (Date)

/ /

aso masina tausaga

Saini a le matua lona lua/ē e vaavaaia (Signature of second parent/carer)

Igoa muamua (Print name)

Aso ole masina (Date)

/ /

aso masina tausaga

Record of evidence - all students

Original documents must be sighted.

Photocopies of evidence related to student identity and their residential address may also be required.

Student Identity (name and age eg birth certificate, passport etc)

☐ Yes ☐ No

Residential address

(eg rates notice, rental agreements, electricity accounts etc)

Evidence supplied ☐ Yes ☐ No

In area? ☐ Yes ☐ No

In addition, for students who are not Australian citizens, more information is required.

Passport or travel documentation no.

Country of issue

Current visa sub-class (if applicable)

Previous visa sub-classes (if applicable)

In addition (for temporary visa holders) Authority to Enrol code

Medical/emergency plans sighted and copied

(eg ASCIA Plan)

☐ Yes ☐ Not applicable

Disability or other support needs, including any personal learning and support plan sighted and copied

☐ Yes ☐ Not applicable

AIR Immunisation History sighted, and a copy retained, for students enrolling in a NSW Government school for the first time

☐ Yes ☐ No

If yes, AIR Immunisation History statement indicates immunisation status

☐ Up to date ☐ Not up to date

Any family law, AVOs or other relevant court order sighted and copied

☐ Yes ☐ Not applicable

For parent not living with student (Section D p7)

☐ Shared parental responsibility

☐ Receive academic report

SRE and SEE participation letter returned

☐ Yes ☐ Not applicable

Principal's checklist

1. Enrolment interview conducted? ☐ Yes ☐ No

2. Special circumstances, additional support needs and student history assessed? ☐ Yes ☐ Not required

3. Risk assessment required? ☐ Yes ☐ No

If yes, risk assessment conducted? ☐ Yes

4. Is personalised learning and support required for this student? ☐ Yes ☐ No

If yes:
Consultation with parents/carers conducted? ☐ Yes

Planning to personalise learning and support completed? ☐ Yes ☐ Not required

Behaviour Management Plan (violence) developed?* ☐ Yes ☐ Not required

Behaviour Management Plan (other) developed?* ☐ Yes ☐ Not required

Individual Health Care Plan developed?* ☐ Yes ☐ Not required

Emergency response plan developed?** ☐ Yes ☐ Not required

5. Communication of documented provision/s and plan/s to relevant staff? ☐ Yes ☐ Not required

** It may be necessary to defer the finalisation of enrolment until this action has been taken. This may require development of an interim plan until all relevant medical or other information has been obtained. Consideration must be given to all special needs when developing behaviour management or health care plans. Any deferral should be no more than reasonably necessary to collect the required information.*

An emergency response plan must be included in the student's individual health care plan where the student is diagnosed at risk of a medical emergency.

*** Where a student has been diagnosed at risk of anaphylaxis the emergency response plan will be the ASCIA Action Plan for Anaphylaxis, which will be provided by the parent, completed and signed by the treating doctor.*

Principal's certification

On the basis of the information provided on this form and gained from the required assessments,

☐ I accept, or

☐ I decline this application to enrol

Signature of principal

Print name

Date

 / /

day month year

Pepa o faamatalaga (Information sheet)

FAAMOLEMOLE SASAE ESE LE ITULAU I TUA AE LE'I TOE FAAFO'I MAIA LAU TALOSAGA I LE AOGA

E i ai ni faafitauli i lenei pepa?

Afai o i ai ni faafitauli i lou lē malamalama ai i lenei pepa pe ete manaomia nisi faamatalaga faapoopo atu, faamolemole valaau i le aoga.

Afai e te manaomia se fesoasoani i le Faaperetania faamolemole valaau le **Auaunaga Faamatalaupu i Telefoni 131 450** ma fesili mo se faamatalaupu i lau lava gagana. O le a su'e e le talitelefoni se faamatalaupu i luga o le laina e fesoasoani ia oe i la outou talanoaga. E te lē totogia lenei auaunaga.

E faapefea ona faatumu lenei pepa talosaga

- O talosaga uma lava, e **tatau** ona faatumu uma mai vaega nei A, B, C, E, H ma le I
- **Atonu** e manaomia oe e faatumu mai vaega D, F ma le G
- Faaoga le peni uliuli pe mūmū e faatumu ai lenei pepa
- A fai atu ia oe e maka mai se pusa, tusi se faasa'o poo se kolosi i totonu o le pusa faapenei: ☒ ☒
- A fesili atu ia oe e tu'u faamatalaga i totonu o pusa, tu'u se numera e tasi i totonu o pusa taitasi faapenei:

1	2	3	4											
---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
- Faamolemole lolomi mai faamanaia ma ia manino ia faapenei:

Write as clearly as possible in the box
- Faapipi'i faamau lelei i ai nisi pepa o ni faamatalaga faapoopo i le pito i tua o le pepa talosaga. Faailoa manino mai poo le fea le vaega (A-I) e faatatau i ai lenei faamatalaga.
- Afai e te manaomia seisi pepa e talosaga ai, e mafai ona e kopiina i lalo nisi kopi faapoopo atu mai le:
<https://education.nsw.gov.au/going-to-a-public-school/translated-documents/enrolment-application>

Fa'asilasilaga: O totonu o a'oga ta'itasi a le malo, o le taimi nei ua fa'atagaina ai A'oga Fa'apitoa a Lotu (Special Religious Education (SRE) ma/po o A'oga i Mana'oga Fa'apitoa (Special Education in Ethics (SEE) Ua ofoina SRE ma/po o SEE o le a saunia oe ma le SRE ma le SEE tusi lagolago (SRE and SEE Participation Letter) e fa'auma ma fa'afo'i i a'oga.

Faitioga, Faamanuiaga ma Fautuaga

Afai e i ai sau faitioga, faamanuiaga poo se fautuaga poo sou popolega e uiga i seisi lava mea euiga i la matou auaunaga, matou te fiafia lava e faalogologo atu ia oe.

Matou fautua malosi atu oe e faafesoota'i le aoga ia talanoa ai e uiga i ou popolega, ona o le tele lava o faafitauli e mafai ona faaleleia vave i le talanoa mai i le aufaigaluega i le ofisa o le aoga, le faiaoga a lau tama poo le puleaoga. Latou te iloa lau tama ma o loo pito sili ona i ai latou i le tulaga e fesoasoani ai ia oe. Ma leisi foi, e sili atu lou faailoa ia latou e uiga i ou popolega i le vave lava e mafai ai.

O le a matou vaai toto'a lava i lau mataupu ma le fetauti lelei ma e i ai la matou faiga malamalama e faaleleia ai ni faafitauli.

Mo nisi faamatalaga, e aofia ai le avanoa e iloa ai a matou Tulafono i le Faiga o Faitioga ma faagasologa fai, e maua mai i le <https://education.nsw.gov.au/going-to-a-public-school/enrolment>

Lisi e siaki

Afai e te sau i le aoga ie faaulu lau tama, faamolemole sau ma aumai pepa nei o kopi moni lava (originals):

- ☐ **Faamaoniga o le tuātusi o le tamaititi**
(eg tusi mai le council o le rates, pepa o le nofo lisi, pili o le eletise, ta'utinoga faia faaletulafono etc)
- ☐ **Pepa fanau poo pepa tusia e faamaonia ai oe**
- ☐ **Australian Immunisation Register (AIR) Immunisation History Statement** (e mana'omia mo le fa'afulufaleina o tamaiti a'oga uma i NSW a'oga a le malo mo le ulua'i taimi)

Faapoopo atu i ai

Afai o faatali se tonu mo lau tama i se mataupu tau le tulafono i aiga e manaomia la lou aumaia o mea nei:

- ☐ **Kopi o ni faatonuga faaletulafono poo nisi faatonuga mai le faamasinoga**

Faapoopo atu i ai

Afai e i ai ni manaoga o le soifua maloloina, le malosi atoatoa poo isi fesoasoani e manaomia e tatau ona e aumaia mea nei:

- ☐ **Ni kopi o vaavaaiga faafoma'i/tausigafaafoma'i poo**
- ☐ **Molimau o o le lē atoatoa o le malosi poo nisi manaoga i le lagolagoa, e aofia ai ma ni fuafuaga i le a'oa'oina ma le lagolagoa.**

Faapoopo atu i ai

Tagata e lē ni Sitiseni Ausetalia

Afai o lau tama o se tagata nofo mau ae lē se sitiseni Ausetalia e manaomia lou aumaia o mea nei:

- ☐ **Tusifolau poo pepa malaga tusia**
- ☐ **Visa o loo aogā nei ma visa sa i ai muamua** (pe a talosagaina)

Faapoopo atu i ai

O i latou e i ai visa lē tumau

Afai e i ai se visa lē tumau o lau tama e manaomia lou aumaia o mea nei:

- ☐ **Tusifolau poo pepa malaga tusia**
- ☐ **Visa o loo aogā nei ma visa sa i ai muamua** (pe a talosagaina)
- ☐ **Le faatagana e faaulu ai e le Temporary Residents Program Unit.** E manaomia mea nei e i latou e i ai visa asiati mai ma visa e lē tumau (e ese mai lo le sub class 571P lea e faasino i ai i lalo ifo)
- ☐ **Faatagana e faaulu ai poo molimau o le faatagaina ai i le faaliliuina mataupu i le International Student Centre** (pe afai o i ai se visa atoa faava o malo e totogi atoa le tau. ma le sub class 571P)
- ☐ **Ni molimau o le visa lea e talosagaina e le tamaititi aoga** (pe afai o i ai sana bridging visa)

Manaomia nisi fesoasoani? Faafesoota'i lau aoga poo lou asiati i le www.schools.nsw.edu.au

Kulupu o galuega a matua (Parent occupation groups)

O le faapogai autū lava e aoina ai nei faamatalaga ina ia faailoa ai ma faaopoopo atu ai ia Sini o A'o'a'oga a le Atunuu Atoa i le ta'uina atu lea i le Setete ma le Malo o Taupulega i mataupu atonu e aafia ai fesoasoani i le aoga a lau tama ma aoga faata'ita'i.

E manaomia lou faaagaina o lenei fua ia faauma lelei ai le 'Kulupu o Galuega' i vaega i itulau 4, 5 ma le 7.

O kulupu nei e lima pei ona lisiina atu ua faaagaina e le Australian Bureau of Statistics e faavasega ai galuega. Faamolemole filifili mai le kulupu (1, 2, 3, 4 poo le 8) ete manatu e pito i sili ona faamatala mai ai lau galuega.

Afai ua e litaea poo ua e nofo mai lau galuega i le 12 lea ua tuana'i atu nei, filifili mai le kulupu na sa masani ona e faigaluega ai.

Kulupu 8

- E le'i toe faigaluega totogi i le 12 ua mavae atu nei

Kulupu 4

Faigaluega i masini, aufaigaluega mo le va fealoa'i, fesoasoani, leipa ma galuega faapenā

- Avetaavale, masini feavea'i, masini e gaosia/fai ai oloa ma avetaavale i isi masini tetele.
- Aufaigaluega talimalo (supavaia o galuega i faletalimalo, talitelefoni ma faafeiloa'i, faigaluega i pa ava, faigaluega ile umukuka, pota, teu fale)
- Pule Fesoasoani i ofisa, faatauoloo fesoasoani ma isi lava tagata fesoasoani
- Ofisa (lomitusi, faigaluega ile komipiuta, faigaluega i masini ofisa, talitelefoni ma faafeiloa'i, fesoasoani ile ofisa)
- Fefaatauaiga (faatauoloo fesoasoani, tagata e faataua vaega o totoga o taavale ma kalaveni, faigaluega e siakiina faatau ma talia tupe, teutupe, ao pasese i pasi ma nofoaafi, faatau pepamalaga, faigaluega ile pamu penisini, faigaluega ile fale lisi taavale, faifaleaiga ile auala, faatauoloo ile telefoni, teu fataoloo i faleoloo)
- Fesoasoani/Tagata fesoasoani (fesoasoani faatauoloo, aoga, faiaoga fesoasoani, fa'inifo, tausima'i manu, fesoasoani tausima'i, falemataaga/fale o faaaliga, faasinonofoa, fesoasoani i aiga, fale otulu ma e vaaia manu)
- Tagata faigaluega leipa ma isi tagata e tai tutusa iai
- Fitafita mole puipuiga, vaega sinia i lalo e lei komisiina faaofisa e le o aofia atu i lalo
- Faifaatoagafai, lafumanu, le vaomatua, faigafaiva, faigaluega ile maina (ovasia i faatoaga manu, sele fulufulu mamoe, faavasegaina o fulufulu mamoe ma pa'u o manu, a'o solofanua, faifaatoaga fualaau, tausii fanua, tipi laau, faigaluega i laupapa ma tipi laau, eli maina ma faigaluega i falei'a)
- O isi tagata faigaluega (tagata leipa, faigaluega i falegaosimea, sitoameni ma teuoloo, leoleo, au fululu faamama fale, faigaluega i faletamea, aoina mai kololi, e vaaia car paka, supavaia i auala e kolosi ai tagata)

Kulupu 3

Tamaloo/Fafine faigaluega i matātā eseese, faigaluega i ofisa ma ofisa o tomai eseese, fefaataua'iga ma tagata faigaluega i auunaga

- Tamaloloo ma fafine ua papasi i matataeseese ua i'u le 4 tausaga o kosi mo tusipasi, masani lava i aoga faigaluega faaitaitai. O tamaloloo ma fafine uma lava ua papasi e aofia ile kulupu lenei.
- Tagata Faigaluega ofisa (au teutusi, faigaluega ile faleteutupe, fale meli, faigaluega ile ofisa o numera faamaumauina, faigaluega suetusi/talosaga fai, faitotogi, faigaluega e faamaumauina/lesitalaina/ma le failaina o pepa, faigaluega e teuina oloa/sueina ma faamau, okaina ma faatau mai oloa, felauaiga male aumaia o oloa, tagata e vaai tupe e faamau ai (bond), sui o tiute, faigaluega mo tagata fai mai, ma tagata e faaulu mai)
- Aufaigaluega i ofisa popoto faapitoa mo auunaga
- Ofisa (failautusi, fesoasoani ile pule, tagata e vaaia komipiuta ma faaaliga, tagata faigaluega i taliga o telefoni)
- Fefaatauaiga (sui e faataua oloa ale kamupani, au faatautu'i, sui o inisiua, o e iloiloina/filifilia/toe fesua'iina, e suesueina tulaga ole maketi)
- Auunaga (tagata faigaluega mo e mama'i faaletonu tino/tagata matutua/sulufa'i mai/faatina, fua mita, asiasi paka, tufa meli, tiliva oloa, ofisa femalagaiga, faasinoina tulisi, auvaa i vaalele, faiaoga faamalositino, supavaia i kasino)

Kulupu 2

Pule o isi pisinisi, tusi ata/tusi tala/ tagata ta'alo ma i sosaiete faapolofesa

- O ē ona / pule o faatoaga manu poo pisinisi (oloo aumai i totonu/ ma ave atu i isi atunuu, pisinisi oloa siiatoo, gaosimea, femalagaiga ma felauaiga, pisinisi faatau fale ma fanua)
- O Pule i tulaga faapitoa (mea tautupe/faainisinia/gaosiga o mea/ pule i vaega, taitai o tulafono o galuega/fefaatauaiga/male maketi o fefaatauaiga)
- O Pule o auunaga tautupe (pule o lala o faletupe, tagata faatauina o tupe mo sea, pule e vaaia tupe atinae, ao aitalafu, tagata e faia louni)
- O Pule o oloa faatau pa'ū/galuega fai (faleoloo, pamu penisini, faleaiga, kalapu, fale talimalo, faletifaga, ofisa sui)
- Tagata tusiata/tusitala/taalogā (faimusika, tama faitifaga, tagata siva, vali fale, pota, faifaatagata, tusitala/lipotiina, tusia tusi, faia polokalame, pueata, tusiata o fale, faia faaitaitaiga, siakiina poo sa'o tusitusiga, alii taalo, tamaitai taalo, faiaoga o au)
- O sui faapolofesa e masani ona iai tipoloma poo tusi pasi ma e fesoasoani i pule ma isi tagata faapolofesa:
- Soifuamaloloina, Aoaoga, Tulafono, Vafealoo'i, Faainisinia, Saienisi, Fai komipiuta/poo pule e lagolago faapolofesa
- Pisinisi/pulega (faiaoga/galuega/mafutaga tau galuega/tagata e faia aoga faapitoa i maketi o fefaatauaiga/e faia faasalalauga/o e suesueina o maketi/ sui o faatauga/o e faataua mai oloa/pule o ofisa/pule o galuega poloketi)
- Fitafita mole Puipuiga Tagata ofisa sinia E le'i Komisiina

Kulupu 1

Sinia i pulega o se faalapopototoga pisinisi telē lava, pulega a le malo ma fitafita o puipuiga, ma tagata polofesa ua pasi lelei

- Pule sinia o komiti tumau/o pule/ulu o matagaluega o galuega, fefaataua'iga, au tusitala poo faalapopototoga tetele
- Pule o auunaga ale malo (ulu o vaega poo la e i luga) faatonu o itumalo, soifua maloloina, aoaoga, leoleo, fuimu, pulega o ofisa
- O isi pule(pule aoga, ulu o tagata faigaluega, taitai o vaega, faatonu o faletusi, faatonu o fale mataaga, faatonu o nofoaga o suesuega, faatonu o fale e fai ai faaaliga)
- Fitafita mole Puipuiga Ofisa ua Komisiina
- Tagata Polofesa e masani ua maua tikeli poo tusipasi maua atu foi ma ua le poto masani ile faatinoina o nei tomai e fuafua ai, atinae poo le faia ai o polokalame faigata; faailoa mai ai, togafitia ai ma fautuaina ai faaitauli; ma ia aoaoina ai isi
- Soifua maloloina, Aoaoga, Tulafono, Va fealoi, Faainisinia, Saienisi, Fai komipiuta, poo isi a pule e lagolago faapolofesa
- Pisinisi (tagata faufautua i pulega, iloiloina o pisinisi, vaaia tusi ma suetusi, e iloiloa tulafono, oe fuafuaina tau)
- Femalaga'iga i le 'ea/sami (kapeteni ole vaalele/vaa/tagata ofisa/pailate, ofisa ole malaga, faiaoga ole malaga, faatonu o vaalele e femalaga'i i le 'ea)